

**ATTESTATION / ATTESTATION**  
**ATMOSPHERES EXPLOSIBLES / EXPLOSIVE ATMOSPHERES**

Référence du produit / *Product reference*:  
Tuyau / *Hose*: **TRELLVAC AL EC**

Nous certifions que le tuyau semi-rigide tronçonnable avec raccords métalliques ci-dessus est conforme à la norme NF EN ISO 8031 (12/1997) conformément au code de bonne pratique CLC/TR 50404 de juin 2003. Les propriétés électrostatiques permettent une utilisation en atmosphères explosibles dans les domaines suivants :

- industries de surface :
  - atmosphères poussiéreuses dans les zones de type 20, 21 & 22 (selon la directive 1999/92/CE)
  - atmosphères gazeuses du groupe IIA, IIB et IIC dans les zones de type 0, 1, 2 (selon la directive 1999/92/CE)
- industries groupe I : tous types d'extraction & de profondeur

Conditions spéciales pour une utilisation sûre : le matériel doit être relié à la terre avec une résistance inférieure à  $1.10^8$  ohm.

Attestation de conformité INERIS N° 23829/10 du 2 juillet 2010

*We hereby certify that the semi-stiff pipe, cut up with steel couplings complies with the standard NF EN ISO 8031 of December 1997 in accordance with the code of practice CLC/TR 50404 of June 2003. This material can be used in explosive atmospheres, according to its electrostatic properties in the following domains:*

- *Surface industry*
  - *dust atmospheres in the hazardous areas 20, 21 & 22 (according to the directive 1999/92/EC)*
  - *gas atmospheres for group IIA, IIB and IIC in the hazardous areas 0, 1 & 2 (according to the directive 1999/92/EC)*
- *Mining industry: any type of extraction and any depth*

*Special conditions for safe use: the material has to be earth-connected with a resistance lower than  $1.10^8$  ohm*

*Certificate of conformity INERIS N° 23829/10 dated 2010 July, 2<sup>nd</sup>.*



Clermont-Ferrand, le 2 Février 2011  
Clermont-Ferrand, 2011 February 2<sup>nd</sup>

Responsable Qualité - *Quality Manager*  
Jacques Rivière

Product Area Trelleborg Industrial Hose  
Trelleborg Industrie SAS - ZI La Combaude - Rue de Chantemerle  
63050 Clermont-Ferrand Cedex 2 - France  
Tel. +33 (0)473 258 181 - Fax +33 (0)473 258 936 - [www.trelleborg.com](http://www.trelleborg.com)

